

HÁRMAS - KÖRÖS

HITBUZGALMI, KÖZGAZDASÁGI ÉS SZOCIÁLPOLITIKAI FOLYÓIRAT

Előfizetési ár: negyedévre 30 fillér.
Megjelenik minden hónap 15-én.

Felelős szerkesztő:
WALTHIER GYÖRGY
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Endrőd, Széchenyi u. 2 sz.

H i r d e t é s e k e t
kedvezményes feltételek mellett közlünk.

Döntött a nép

Titkosan, lelkiismerete parancsát követve hangzott el a „népítélet“ a politikai pártok és irányok fölött.

Nem volt csendőrszurony, nem volt hivatalos erőszak, nem volt megfélemlítés. A legsötétebb rosszindulat sem tagadhatja, hogy tisztább választás soha nem volt Magyarországon.

És amikor a magyar nép óriási többséggel a

Magyar Élet Pártját

tette sorsának, fejlődésének, jövőjének irányítójául, világosan kifejezésre juttatta, hogy

bátor keresztény, öntudatos nemzeti, igazságos szociális és előrelátó gazdasági politikát kíván

és követel. A Párt ugyanis ezt írta lobogójára.

Az óriási többség — igazolja továbbá azt is, hogy vitéz Imrédy Béla vizkeresztli felhívása mély barázdát szántott a magyar milliók lelkében, s az elvetett jobboldali, építő reformpolitika magva dusan termő talajra talált.

Mint viharzó ézengés dörögött bele a magyar politikai életbe városok és faluk lelkes megnyilatkozása, amely nem kívánja látni a parlament porondján a bankok és liberális tőke zsoldjában élő politikai nagyságokat, eltűnni követeli zsidóvédelem lovagjait, hadat üzen a reformok konok ellenzőinek és nem óhajtja szerepelní látni a liberális lapok hasábjain „tündöklő“ disszidens csákyásokat.

A nemzet abban a reményben döntött, hogy bizalmának letéteményese: gróf Teleky Pál kormányzati iránya egy jobb, tisztább, becsületesebb és igazságosabb közéletet terem a magyar földön.

A föld, a műhely, az iroda verejtékező munkása — megbecsülni kívánta a Magyar Élet Mozgalom nagy célkitűzését: a gyorsan indu-

A választás részletes eredménye Endrődön:

	Horváth	Kasnya
I. ker. (belterület)	687	421
II. ker. (Öregkertek)	378	516
III. ker. (K-tanya)	250	202
IV. ker. (Körösöntul)	142	359

Nagyon sok elrontott szavazat volt. Lemaradtak a Horváth-párti németországi munkások szavazatai is.

A választás eredménye a kerület községeiben:

	Horváth	Kasnya
Gyoma	2248	1508
Endrőd	1457	1457
Kondoros	953	728
Csorvás	907	619
Körösladány	792	687
Összesen:	6357	4920

A kerület mandátumát Csermák Kálmán választási elnök adta át Horváth Géza képviselőnknek. Őszinte, lelkes köszöntésére Horváth megindult szívvel, tettekkészségének és lelkiismeretes munkásságának megvalósuló ígéretével választott.

Az új képviselő azóta bejárta kerületének valamennyi községét. Mindenütt nagy lelkesedéssel és ünnepléssel fogadták. Még akik nem szavaztak is reá, mély benyomással hallgatták a katonai szótartás és a magyar fajszeret gyökeréből származó, egyenes beszédét, s hivatásának egész energiával ígért betöltését.

Elmondhatjuk végre, hogy a gyomai kerület is bekapcsolódott Horváth Géza és vitéz Ricsóy-Uhlarik Béla főispánunk nagybecsült személységén keresztül a fejlődő magyar élet vérkeringésébe, amely ujjulást, növekedést és termést is hoz részére.

ló, el nem lankadó építőmunka boldogulást jelentő programját.

A nép ítelt, most már a képviselők munkábaállásán a sor.

Várjuk a megindulást és a kitartást!

Akik pedip konok vaksággal a régi, elcsépett, megunt nótát fújták, azok gyászos bukásukban verjék mellüket, hogy mennyit ártottak ezzel falujoknak és végeredményben önmaguknak is. Szegény gyázmagyarok.

Vármegyénk képviselői

A képviselő választások Békésvármegyében is a Magyar Élet Pártjának hozták meg a győzelmet. Csaknem teljesen új „garnitúra“ vonul be tőlünk is az ország házába küzdeni, harcolni a nemzet és közelebről öreg vármegyénk népe javára.

Őszintén szólva — kétségek között szemléltük az új jelöttek vállalkozását. Nem hittük, hogy a Magyar Élet Mozgalom egyszerű célkitűzései olyan erős hódítást csináltak rövid idő alatt a magyar szívek tömegeiben. És ha némi reménykedés fel is csillant szemünkben, ezt csak a magyar nép józan ítélő-képessége, az eszme hódító ereje és nem utolsósorban Főispánunk páratlan népszerűsége váltotta ki.

Istennek hála, a „nép vizsgálója“ fényesen sikelt. Sőt, ha a békési kerületben a nyilaspárt nem kísérletezik, akkor még ott is elbukott volna az ellenzéki kisgazdapárt ügyvezető alelnöke: Tildy Zoltán, mert hiszen ahol nyilas jelölt nem volt, ott a NÉP jelöltjeit támogatták a nemzeti szociálisták. Nem Tildy egyéni értékének kicsinylése miatt írjuk ezt, hanem csak azért, mert ez esetben az ország egyetlen egyéni kerületében sem jutott volna be kisgazdapárti képviselő. A nép rájött arra, hogy nem elég a „cég-tábla“ és a „csizma-kirakat“, a kupába is jó bort kell önteni. Nagyatádi és Gaál Gaszton tüntető megindulása után szomorú gyászmenet a mai kisgazdapárt masirozása.

Íme, a vármegyei eredmények:

I. Vármegyei listáról:

Magyar Élet Pártja kapott 30.441 szavazatot egy mandátummal.

Független Kisgazdapárt kapott 20.434 szavazatot egy mandátummal.

A szociáldemokraták 11.791, a Nyilaskeresztes párt 10.650 szavazatot kaptak.

Megválasztott képviselők: Csizmadia András NÉP és B. Szabó István független kisgazda.

II. egyéni kerület Békés

Megválasztott országgyűlési képviselő Tildy Zoltán Független Kisgazdapárt 5.243 szavazattal.

Rózsa Gyula NÉP 4.901, Kopányi Imre Nyilas-keresztes 2.779 szavazatot kapott.

BÉKÉSCSABA

Megválasztott képviselő Bencs Zoltán MÉP 5.673 szavazattal abszolút többséggel.

Gyöngyössy János Füg. Kisgazda 2.650, Szeder Ferenc Szoc. dem. 2.758 szavazatot kapott.

GYULA

Megválasztott képviselő Máthé Imre MÉP 6.194 szavazattal.

Varga Zsigmond kisg. 4.774 szavazatot kapott.

OROSHÁZA

Megválasztott képviselő dr. Torcos Béla MÉP 6.191 szavazattal.

Ravasz Antal kisg. 2.928, Farkas I. szoc. dem. 1.318 szavazatot kapott

SZARVAS

Pótválasztáson dr. vitéz Zerinvári Szilárd MÉP 6.064 szavazatot, vitéz Tepliczky János füg. kisg. 4.949 szavazatot.

GYOMA

Horváth Géza ny. ezredes MÉP 6.357 szavazatot, Kasnya Béla füg. kisg. 4.920 szavazatot.

HATALMAS MUNKAPROGRAMOT TERJESZT A KORMÁNY AZ ORSZÁGGYÜLÉS ELÉ

A belpolitikai élet teljes egészében kibontakozott és megindult. Szerdán megtörtént az országgyűlés ünnepélyes megnyitása, a hét végére megalkul a Ház s utána nyomban

megkezdődik az érdemi munka. A kormány a törvényjavaslatok egész sorozatát készítette elő, amelyek a magyar élet minden területét érintve, elindítói lesznek a hatalmas reform munkának.

A kormány által megállapított munkaprogramban a következő törvényjavaslatok, illetve törvényhozási intézkedések szerepelnek:

1. Felvidéki képviselők behívása.
2. Indemnitás.
3. Kárpátalja inkorporációja.
4. Kárpátaljai képviselők behívása.
5. Házsabályrevízió.
6. Szociálpolitikai és családvédelmi alap.
7. Birtokpolitikai javaslat és házhelyakció.
8. A mezőgazdasági munkásság aggkori biztosításának kiterjesztése az özvegyekre.
9. Munkaházak és családi otthonok építése.
10. Ipari munkáskamarák felállítására.
11. Munkaközvetítés államosítása.
12. Munkásszabadidő megszervezése.
13. Városi vámok eltörlése.
14. Rendkívüli házadómentesség kislakásokra.
15. A társulati adó reformja.
16. Egyenes adók és illetékek reformja.
17. Honvédelmi repülőalap létesítése.

18. Valutasibólások és más közérdeket sértő cselekmények szigorú megbüntetésére.
19. A felsőoktatás reformja.
20. Új népoktatási törvény.
21. A közoktatás racionalizálása.
22. A gyámügyi igazgatás reformja.
23. Új állampolgársági törvény.
24. Sajtótörvény.
25. Összeférhetetlenségi törvény.
26. Szövetkezeti törvény.
27. Részletüzleteknél üzött visszaélések megbüntetésére.
28. Külügyi tisztviselők szolgálati idejének szabályozása.

A kormány olyan nagyszabású munkaprogramot dolgozott ki, amely hosszú hónapokra alaposan igénybeveszi az országgyűlés munkáját.

E munkaprogram végrehajtásának érdekében — ebben az évben elmarad a szokásos négyhónapi nyári szünet s a legfontosabb mezőgazdasági munkák idejére kiterjedő megszakítástól eltekintve, egész nyáron dolgozni fog a Ház.

Békés vármegye népe hitet tett a kormány és a Magyar Élet Párt mellett

Vitéz dr. Ricsóy-Uhlarik Béla főispán nyilatkozata
a választások eredményéről

Vitéz dr. Ricsóy-Uhlarik Béla főispán nyilatkozott a sajtónak a vármegyei választások eredményéről. A főispán nyilatkozatában a következőket mondta: Hálás köszönetemet fejezem ki Békés vármegye közönségének azért a megértő támogatásért, melyben engem a választások alatt részesíteni szíves volt. Nagyon örülök a titkos szavazással elért ered-

ménynek, annál is inkább, mert ezzel is bizonyosságot tett a vármegye népe arról, hogy értékeli azt a munkát, melyet a Magyar Élet Pártja és az ebből alakult kormány a nemzet jövője érdekében úgy belpolitikailag, mint külpolitikailag kifejt, és ezen felismerésének szavazatával bizonyosságát adta. Őszinte sajnálattal kellett azonban látnom, hogy a társa-

dalom éppen azon rétegének egy kis töredékében, amelyre pedig képzettségénél s ebből folyó vezetőszerébenél fogva mindenképpen számítanunk kellett a megértést. Szomorú, hogy egyes esetekben a személyi kérdések mellett az elvi meggyőződés háttérbe szorult és nem a magyar jövő kielakulása, hanem a személyi kérdés volt a fontosabb.

Feltűnő jelenség volt a választások során az is, hogy a szociáldemokrata párt azokban

a kerületekben, ahol egyéni jelöltet nem állítottak, mindenütt zárt tömegekben a kispapoktól adta le szavazatát, amit az egyéni és lajstromos szavazási listák összehasonlításából meg lehet állapítani.

Mindezekről eltekintve Békés vármegye népe teljes bizonyosságát adta józan magyar felfogásának, mellyel a követendő politika útját megjelölte. A vármegye népének ez az ítélete még csak jobban összeforraszt engem ennek a népnek érdekeivel.

„A TÖRTÉNELEM LAPJAIT FORGATOM...”

Ha a történelem lapjait forgatjuk, megdöbbenve vesszük észre, hogy az emberiség a Nagyjait, akik sokszor egész életüket, minden anyagi szellemi erőiket a közérdekért, vagy valamely nagy, nemzeti eszméért áldozták fel, hányszor és hányszor nem értette meg! És a szeretet, a megbecsülés, a hála helyett, sokszor aljas rá-galmazással, a legkegyetlenebb üldözéssel, sőt sok esetben életüknek erőszakos elvételével fizetett meg nekik!

Ne higgyük azonban, hogy ez csak a múltban volt így! Sajnos, nagyon sokszor így van ez ma is! Az ember, úgy látszik, ma sem jobb, mint volt régen! Sőt talán sok tekintetben még rosszabb, mert a mai ember, ha nem is a testi, de a szellemi torturáknak annyiféle módját alkalmazza áldozatai ellen, hogy az érzékenyebb, gyengébb lelkűek, össze is ropanhatnak alatta... Az elismerés? A tisztelet? A szeretet? A hála? Sajnos, amilyen szépek, éppen olyan ritkák!

Annál szebb és nemesebb cselekedet tehát, ha ártatlanul, igazságtalanul bántalmazott embert részesítünk tiszteletünk külső jeleivel is: szeretetünkben és megbecsülésünkben.

Nem akarok tetszelegni, de ilyen gondolataim jöttek, amikor arról értesültem, hogy az én szülőfalum, Endrőd diszpolgárává választotta dr. vitéz Imrédy Béla volt miniszterelnököt. Az ő kormányelnöki idejében és nagyrésztben az ő bölcs előrelátása és munkássága folytán, olyan dolgok történtek, amelyeket minden igaz magyar hazafinak kalaplevéve szabad és kell emlegetni és amelyeket csak a történelem van hivatva méltó módon megörökíteni.

És mi volt a jutalma mindezekért?

Az ismerés? A tisztelet? A szeretet? A hála?... Nem! De hagyjuk a multat és nyugodjunk meg azon a gondolon, hogy az üldöztetés a magasabb, nemesebb lelkű emberek osztályrésze, sőt kiváltsága volt mindig, kezdve az emberiség legnagyobb jötevőjétől, az Isten-embertől: Krisztustól.

Szeretve tisztelt Testvérünk! Fogadd a mi munkától kérges, napsütéstől aszott-fekete, de a szó nemesebb értelmében tiszta, dolgos kezünket amelyet őszinte tisztelettel emelünk feléd és ígérjük, hogy mint igaz magyar emberekhez méltó: „Becsülettel élünk és halunk!” És a Veled való rokonságra szégyent nem hozunk, érdemtelenné nem leszünk: soha.

FÜLÖP IMRE.
kispap.

Hogyan építhetünk olcsóbban gazdasági pajtákat és színeket?

Sok munkát és időt takaríthatunk meg, ha az egyszerű gazdasági pajták és színek építésénél a támasztó gerendákat nem faragatjuk ki négyszögletesre, hanem csak egyszerűen gömbformában használjuk fel. A gömbfa szilárdsága sokkal nagyobb, mint ugyanolyan keresztmetszetű négyszögletesre kifaragott gerendáé.

Hogy takaríthatunk meg sok betont az épületeink alapfalazásánál?

Sok betont spórolhatunk meg, ha az épületeink alapfalait nem drága betonból, hanem természetesen töltjük ki, melyek közé hidraulikus meszet helyezünk kötőanyagul. A gyakorlat azt bizonyítja, hogy az ilyen alapfal majd olyan szilárd és tartós, mint a drága betonból készített.

Idei Katolikus Nagygyűlésünk

egyrészt emlékezet volt a tavaly feledhetetlen Eucharisztikus Kongresszusra, másrészt seregszemle, a katolikus lelkek, elhatározások, nekilendülések és azoknak eddigi megvalósítása felett és új lelkesedés mérítése a jövőre előirányzott célminél tökéletesebb eléréséhez.

Természetes, hogy akkora fényt, pompát, számokat nem lehetett várni, mint tavaly volt. De igazán nem kell restelkednünk az elért szép sikerek felett. Szép volt maga a Hősöktere, Gyönyörűen viselkedtek hűveink, alakulataink az egyes gyűléseken vagy nagy megnyilvánulásokkor. Kitétek magukért a nők az esti szentségimádáskor, derekasan viselkedtek a férfiak az éjjeli szentségimádáskor, a dolgozó testvérek a maguk ünnepén s mindnyájan a szép zárókörmeneten, amely az idén is hatalmas zápporral végződött. Már utközben szakadt az eső egy kis jéggel, de ép ez mutatta meg seregeink helytállását, fegyelmezettségét, hitét, szeretetét az Úr Jézus iránt és a bizalmat a vezetőség rendelkezéseivel szemben.

Először ünnepelhettünk felvidéki és kárpátaljai testvéreinkkel, akik színes, lelkes csoportokat képeztek a hatalmas tömegekben.

Hálákat mondtunk, imádságban és szónoklatokban, a Mindenhatónak a múlt hónapok kézzel fogható csodás segítségéért s az a szent elszántság csendült ki minden szívből, lélekből: még odaadókban akarunk Istennek szolgálni, még jobban akarjuk Szent István országát megvalósítani, hogy teljes megjavulásunkkal és kitartásunkkal a keresztény eszmék és erkölcsök mellett ki-könyörödjük az Úrtól nemcsak lelki boldogságunkat és örök üdvösségünket, hanem földi hazánk régi határainak további és maradéktalan kiegészülését is.

* * *

Világiak Krisztus országáért! Ezt a jelszót, illetve munkaprogramot adta ki az idei Katolikus Nagygyűlés a jövő munkaévre. Ez annyit jelent, hogy a hűvek, vagyis a világi egyének Krisztus országának érdekeit jobban ismerjék azok terjesztésében és védelmében jobban részt vegyenek. Világi apostolok működését áhítja az Actio Catholica az egész vonalon. Jobban, mint eddig. És, hogy ez megtörténjék, az idei munkaprogram értelmében, ilyen apostolkodásra kiképző kurzusokat fog tartani az A. C.

P. Böle Kornél O. P.

Szent Péter és Szent Pál apostolok ünnepe

Június 29-én ünnepeljük a két apostolfejedelmet, Szent Péter és Szent Pál halálának évfordulóját. A római keresztények is kétségkívül megtartották már Krisztus első földi helytartója halálának ünnepét.

Szent Péter halásmester volt a Genezáret-tó mellett fekvő Betsaidóban. Jézus őt szemelte ki arra, hogy apostolainak vezére és Anyaszentegyházának első pápája legyen. Az egyik keresztény egyházközséget a Szírországon fekvő Antiochiában alapította s annak két éven át volt püspöke. Visszatérve Jeruzsálembe, Herodes fogságába esett, az Úr angyala azonban csodálatos módon megszabadította. Rómába a 42. év körül tette át székhelyét és ettől kezdve egész haláláig onnét vezette a keresztény világot. 52. év körül ismét megfordult Jeruzsálemben. Ott tartották az első apostoli zsinatot, amelyen ő elnökölt. Nero csá-

szár keresztényüldözéseinek idején. 67 körül fogták el és ítélték kereszthalálra a rómaiak. Szent Péter apostol örömmel fogadta a vértanu-halált és csupán egyetlen kérése volt: hogy fejjel lefelé feszítsék a keresztre, mert nem tartotta magát méltónak arra, hogy úgy haljon meg, mint maga az Üdvözítő. A kivégzést vezető tiszt teljesítette kérését. A vatikánusi dombok mellett, ott, ahol ma Szent Péter temploma áll, megfordítva állították a földbe keresztjét és arra fejjel lefelé feszítették meg őt. Marcellus pap, Szent Apuleius, Szent Anasztázia és Basilissa megszerezték holttestét és finom gyolcsba takarva, márvány szarkofágba helyezték, amelyet a közelben eltemettek. Az első pápa ereklyéit később egyideig a Szent Sebestyén katakombába vitték, de végül visszahelyezték eredeti nyugvóhelyére, ahol ma is pihennek azok.

Szent Pál apostol a kisázsiai Tarsusban született körülbelül Krisztus születése után a 2. esztendőben, előkelő és szigorúan vallásos zsidó szülőktől. Mint a híres Gamaliel tanítványa, magasabb iskolákat végzett Jeruzsálemben. De amellet ipart is tanult, mégpedig a sátorcsináló mesterséget. Minthogy a zsidók farizeus szektájához tartozott, tulzó zsidó nemzetipárti volt. A keresztényüldözésekben tevékeny részt vett. Egyik Damaskusba vezető keresztényüldöző útján azonban csodálatos módon megtért és ettől kezdve Krisztus apostolává lett. Az egész akkor ismert világot bejárta apostoli útjában. Megfordult Palesztinában, Kisáziában, Görögországban, Rómában, sőt még Spanyolországban is. Nemcsak szóval hirdette Krisztus ta-

nitását, hanem írásban is. Mély tudással és égő buzgósággal megírt levelei nemcsak a Szentírásnak sugalmazott részei, hanem a keresztény irodalomnak legszebb termékei is. Verést, fogságot szívesen szenvedett Krisztusért. Többször is fogságba vetették, míg végre ugyancsak június 29-én, de valószínűleg egy évvel Szent Péter keresztrefeszítése előtt, kivégezték. A római polgárokat nem volt szabad sem megvesszőzni, sem keresztrefeszíteni, mert ez mindkettő lealázó büntetés volt. Szent Pál tarsusi születésű lévén, római polgárjogot élvezett és így nem lehetett keresztre feszíteni. Ezért június 29-én estefelé kivitték az osztiai utra, a városon kívülre és ott lefejezték. Ahol legördülő feje gurultában több helyen érintette a földet, forrás fakadt.

JÉZUS SZÍVE ÜNNEPE

Ürnap nyolcadát követő napon tartjuk Jézus Szive ünnepét.

Amikor az Üdvözítő megjelent Alacoque Szent Margit apácának s őt Szentséges Szívének tiszteletére buzditotta, határozottan ezt a napot jelölte arra, hogy Szent Szive ünnepének tekintsük.

Az Egyház e napon Jézus Szívéről mondja a szentmisét és buzditja a hűveket is, hogy lélekből e napon ünnepeljék Jézus Szent Szívét. De mivel nem nyilvános, tehát nem kötelező ünnepnap, nincs is munkaszünet s azért szokták a nyilvános ünneplést és körmenetet rákövetkező vasárnap megtartani, amikor nyugalomnap van amugyis.

Hogyan üljük meg tehát mégis Jézus Szívének ünnepét, magát az ünnepnap péntekét!

1. Készüljünk elő e napra! Mondjunk valami imádságot Jézus Szívéhez

2. Ne mulasszuk el e napon a szentmisét. Akik hivatalba, vagy munkába járnak is, találhatnak módot arra, hogy kora reggel szentmisét hallgassanak.

3. Vegyünk részt lehetőség szerint azon ájtatosságon, amit e napon községünkben tartanak.

4. A legfőbb mégis: járuljunk szentáldozáshoz e napon. Az Úr Jézus, amikor Szívét megmutatta, kiemelte óhajai, kérései közül azt, hogy szentáldással mutassunk be elégtételt megbántott Szívének.

5. Tegyük valami jót a Szent Szív tiszteletére! Hol ne volna szegény rokon, szegény gyermek, akivel jót tehetnénk? Hol nem gyűjtenek templomra, vagy más szent célra, amelyre

adakozni lehet? Ki ne ismerne árvát, beteget, elhagyottat, akinek örömet szerezhet? Alkalom van jócselekedetekre bőven, Amit a legkisebbnek teszünk. Jézusnak cselekedszük!

EGYHÁZI HIRADÁS

Bucsujáró körmenetet tartunk június 18-án a szomszédos Gyoma gyönyörű templomába. A körmenet reggel 7 órától indul. A gyomai templomban Csernus Mihály apátplebános mond szentmisét és Dérczy István ny. plebános predikál. Körmenet után Te Deumus hálaadás.

Szent László király ünnepén, június 27-én a kondorostanyai templom bucsunapját ünnepeljük.

Gazdák! Munkások! Szent Péter és Pál apostolok ünnepén a Szentlélek Isten áldó kegyelmét kérjük az aratási és cséplési munkálatokra. A délelőtti fél 10-es nagymisére szívesen hívjuk meg Éndröd földműves népét.

Közterületi szentmisék. Június 25-én az öregkerti Szent Imre iskolában, június 29-én a nagylaposi kápolna iskolában, július 9-én az öregkerti kápolna iskolában, július 16-án a polyákalmi kápolna iskolában, július 23-án a nagylaposi kápolna iskolában, július 30-án a csejti iskolában mutatunk be szentmiséket.

Egyesületi hírek. Június 18-án d. u. fél 4 órakor Szent Ferenc III. rendje, június 25-én d. u. fél 4 órakor az oltáregyesület, június 29-én d. u. fél 4 órakor a Jézus Szive Szövetség Női-csoportja, július 1-én d. u. 6 órakor Férfi-Liga, július 6-án este 6 órakor a Leányegyesületek tartják havi összejövetelüket. A Jézus Szive Gárda tagjai július 7-én reggel 6 órakor végzik júliusi havi szentgyónásukat.

HORTHY MIKLÓS

Magyarország kormányzója június 14-én káprázatos pompa mellett nyitotta meg az új országgyűlést.

Délelőtt 10 órakor a Koronázó Főtemplomban dr. Serédy Jusztinián bíboros-hercegprímás Veni Sancte-t énekelt, majd főpásztori szentmisét mutatott be, amelyen gróf Teleky Pál és a kormány több tagjának vezetésével résztvett a két Ház igen sok tagja.

Déli 12 órakor a parlament kupolacsarnokában gyűltek össze az új országgyűlés tagjai, s ott fogadták a katonaság diszszázadainak tiszteletadása után az ország kormányzóját.

A kormányzói szöveget, mely irányt szab a törvényhozás munkájának és kijelöli azt az utat, amelyen az országnak haladnia kell, rádióon keresztül az egész nemzet hallgathatta.

Akkor szeretem...

Irta: Bartha András.

*Akkor szeretem a virágot,
Mikor könnyes és belezengi
Fájdalmát a világba... tőle
Tudok az egekbe üzenni.
Mertha virág borul le sirva,
Haját száz angyal fonja és a
Bánatát egy csillagra írja.*

*Akkor szeretem én a könnyet,
Ha onnan jön, ahol a vágyak —
Nyitnak szépfényű ablakot és
Mély bűgű sóhajok szállnak —
A világba halk búval zengni,
S mikorra a hajnal meglátja,
Vissza bujnak elcsendesedni*

*Akkor szeretem én a verset,
Ha a mezőn születik, göndör
juhokról, kékszemű legényről, —
Vágy egy tonyérnyi búzaföldről.
S akkor, mikor a virág zengi
Fájdalmát a világnak... ettől
Lehet a szíveknek üzenni...*



A Katolikus Népszövetség Temetkezési Segítópénztára

utján mindenki könnyíthet az elhalálozás miatt jelentkező gondon, megnyugvást szerezhet magának és családjának.

Iratkozzék be tagul

Tagfelvétel és a díjak befizetése az Endrőd-Gyomai Takarékpénztár Rt-nél Endrődön. Tag lehet minden 14—65 év közötti egyén.

Orvosi vizsgálat nincsen!

Legkisebb havidíj 50 f.



Tanfolyam

Szeged szab. kir. város Törvényhatósági Iskolánkivüli Népművelési Bizottsága karöltve a Délmagyarországi Magyar Közművelődési Egyesülettel a vallás- és közoktatásügyi minisztérium engedélyével és támogatásával Szegeden, 1939. július 31-től augusztus 13-ig a szegedi szabadtéri játékok alatt népművelők (tanárok, tanítók, papok, jegyzők stb.) részére népművelési előadó és faluvezető tanfolyamot rendez. A tanfolyam részvételi díja (amelyben a kirándulások díja is benne van) 40.—, 30.— P és 10.— P azoknak, akik élelmezést és elszállásolást nem óhajtanak.

Azok, akik a tanfolyamon részt óhajtanak venni, f. évi július 1-ig jelentkezzenek a Békés vármegyei Törvényhatósági Iskolánkivüli Népművelési Bizottságnál. (Bejelentendő: név, állás, lakóhely és lakáscím.)

A bővebb tájékoztatást a jelentkezés után adjuk meg.

A tanfolyamon résztvevő hallgatók a szegedi szabadtéri játékok alatt érvényes kedvezményrel féláron utazhatnak Szegedre.

TANTÓ JÓZSEF s. k.
várm. népm. titkár.

A Nemzeti Munkaközpont kubikos küldöttsége gróf Teleki Mihály földművelésügyi miniszternél

A közeli napokban Szeder János országgyűlési képviselő, a Nemzeti Munkaközpont országos társelnöke és Frankó Béla, a NMK szakmai ügyvezetője csongrádi és csanya-teleki munkásokból álló kubikos-küldöttséget vezetett gróf Teleki Mihály földművelésügyi miniszterhez és vitéz Bonczos Miklós államtitkárhoz.

A küldöttség vezetői részletes tárgyalás keretében ismertették a miniszterrel a kubikosmunkásság tarthatatlan helyzetét és tolmácsolták a kubikosság sérelmeit.

Gróf Teleki Mihály nagy megértéssel hallgatta az előadottakat és kijelentette, hogy ennek a szintizta magyar munkásrétegnek a sorsával behatóan kíván foglalkozni és az eléje terjesztett kéréseket a minisztertanács elé viszi.

A kubikos-küldöttek körében nagy megnyugvást keltett a földművelésügyi miniszter jóindulatu állásfoglalása és biznak abban, hogy gróf Teleki Mihály mély szociális érzetből fakadó gondoskodása meghozza a sokat nélkülöző magyar kubikosság életszínvonalának javulását.

A Russzinszkóba küldött gyulai munkások hatalmas nemzeti színű zászlóval lepték meg a gyulai szervezetet

A Russzinszkóból a pünkösdi ünnepekre hazatért munkásokat a gyulai vasuti állomáson dr. Bartha Attila, a helyi szervezet elnöke, dr. Vargha Gyula polgármester, dr. Máté Imre, Gyula város országgyűlési képviselője és Szeder János országgyűlési képviselő, a kubikusok szakmai csoportjának országos elnöke fogadták május 26-án este. A munkások nevében Rehák Sándor munkás keresetlen szavakkal adta át azt a hatalmas nemzeti színű zászlót, melyet a munkások keresetükből és a Kárpátok fenyőjéből állítottak össze. „Becsülettel szereztük, becsülettel adjuk át” mondta a munkások képviselője. Dr. Bartha Attila elnök meghatódott szavakkal mondott köszönetet a zászlóért és melegen üdvözölte a munkásságot. „Ezt a zászlót utolsó lehetünkig védeni fogjuk és ez elatt menetelünk a szebb, a boldogabb magyar jövő, a magyar munkaállam felé”. Harsány éljenzés fogadta az elnök szavait. Utána Vargha Gyula dr. polgármester fogadta lelkes szavakkal a város közönsége nevében a hazatérő munkásokat. Dr. Máté Imre intézett rövid, hatásos beszédet a munkásokhoz, végezetül pedig Szeder János beszélt. „Becsülettel álltátok meg helyeteket és büszke vagyok rátok és büszke vagyok arra, hogy a magyar nemzetnek dicsőséget szerettek”. A megható fogadtatás után a sok száz munkás és hozzátartozó menettel alakulva vitte be a Nemzeti Munkaközpont székházába a nemzeti zászlót.

Polgári iskolai hírek:

Az endrődi iskolába június hó 17-én délelőtt irjuk be a növendékeket. Akik első ízben iratkoznak iskolánkba, hozzák magukkal utolsó iskolai bizonyítványukat, keresztlevelüket és újraoltási bizonyítványukat. Ha a keresztlevelél és az újraoltási bizonyítvány nincs meg, később is be lehet adni. — Akik már jártak iskolánkba, csak tanulmányi értesítő könyvecskéjüket hozzák magukkal. — A tandíj és mellékdíjak évi összege 44 pengő. Havirészletben is fizethető. — Szegénysorsu, jeles magaviseletű és legalább jó tanulmányi előmenetelű tanulók tandíjkedvezményt kaphatnak. — A rászorulóknak tankönyveket kapnak kölcsön az iskolától. — Igazgató.

HIREK

Az új országgyűlés elnöke — mint a Magyar Élet Pártjának értekezletén eldöntötték, ismét Darányi Kálmán volt miniszterelnök lett.

Dr. Lindenberger János a csonkaváradiegyházmegyeapostoli kormányzója június 22-én tölti be 70. életévét. Közismert szerénysége és alázatos lelkülete elhárít magától minden ünneplést és ezért csendben ad hálát Istenének az egyházmegye katólikus tábora, hogy ily magas és eredményes munkában gazdag életkort adott főpásztorának. Ad multos annos!

Dr. Beöthy György apátkanonok, egyházmegyei főtanfelügyelő két napot Endrődön töltött. Résztvett a polgári iskola magántanulóinak vizsgálatán.

Szeretet-lakoma. A katolikus Népház „Szeretet-asztaltársasága” dr. Tóth István ügyvéd főhalászmester vezetése alatt társasvacsorát rendezett. E vacsora keretében meleg üdvözlésben részesítették a megjelent dr. Beöthy György apátkanonok, egyházmegyei irodaigazgatót és felkérték, hogy a megjelentek hódolatteljes tiszteletét tolmácsolni sziveskedjék az egyházmegye jubiláló főpásztorának: dr. Lindenberger János apostoli kormányzó ur előtt is.

Vizsgálatok. Az endrődi elemi és polgári iskolák vizsgálatai az elmúlt napokban fejeződtek be. A szülők mindenütt nagy érdeklődéssel kísérték gyermekeik előhaladását és őszinte hálájuknak adtak kifejezést a tantestület kitűnő és eredményes munkásságáért. A csejti iskola vizsgáján dr. Sorbán Jenő járási főszolgabíró is megjelent a községi előjáróság több tagjával együtt.

Az endrődi polgári iskola igazgatósága ezúton is hálás köszönetet mond azon jószívű adakozóknak, akik lehetővé tették adományaikkal, hogy szorgalmas és kiváló viseletű tanulóit jutalomban részesíthesse.

Mérsékelték az eoizinált buza árát. A földművelésügyi miniszter a június 8 után leszállításra kerülő eoizinált buza árát métermázsánként 14 pengőben állapította meg. A Futura R. T. — amely az eoizinált buzaakció lebonyolítását végzi — a június elseje után leszállított és leszállításra kerülő eoizinált buzaárakat is a rendeltetési állomásokhoz az újabb rendelkezések alapján bekapcsolt legközelebb fekvő elosztó-helytől számított fuvardíjtétel szerint számolja el abban az esetben is, ha a tényleges szállítás annakidején még távolabbi elosztóhelyről történt.

TEREFERE

Párbeszéd a hetipiacon.

Gyomai gazda: Aggyék Isten mindnyájuknak. Hogy érzik magukat a leszámolás után?

Ladányi gazda: Miféle leszámolásról beszél kelmed? Tán a kortespizek körül van baj?

Gyomai: Az engöm nem érdekél. Fájjon érte a feje annak, aki adta. Rábizonyítani ugy se lehet egyikre se. A Győri azt mondja, no mög a bevándorolt Rácz mestér is, hogy ők elvbül dolgoztak. Fusson ki a szöme annak, aki látta, hogy csak egy fillért is zsebrevágtak napszám, meg miegymás címén.

Endrődi: Náluok is váltig erősítik, hogy minden falatért megfizettek, amit a Stefánia utcán megettek és megittak. Még az az autót is a Máté fizette a saját zsebéből. Talán még az utiköltséget is ők adták össze a Kasnyának, amikor elpárolgott.

Kondorosí: Hát az igaz-é, hogy a Vaszkó Misa bandériummal akarta megtisztelni a Kasnyát?

Endrődi: Léhet, ha győztek volna. Így azonban a lovak elmaradtak, csak ők vótak ott a gyomai restiben, amikor Kasnyától kisírt szemmel elbúcsúztak.

Gyomai: Az egyik fiskális is utazott pünkösdhétfőjén Pestre, ozt szemtanuja volt a siralomházi jelenetnek. Szidták Gyomát, még a többi falukat, de legjobban a „nagykalapost”. Aszondták, hogy *eltreferélte* a mandátumot.

Csorvási: Hát iszen élvezettel is olvastuk a helyzetképet, csak azt nem tudjuk, hogy ki vót a csorvási, a ladányi, meg a többi gazda? Merthogy igazságot mondtak egymásnak, az már szentigaz.

Gyomai: Innen került az ki mind Gyomáról. Hát hogy is gondolják kigyelmetek, hogy Endrőd Kasnya ellen beszélt vagy irt volna? Hisz megirta

a mi ujságunk, hogy „Endrődön hátba támadták a kormány jelöltjét?”

Endrődi: Hát az igaz, hogy Endrőd két körzetében a Horváth, két körzetében a Kasnya kapott többséget. De hát ennek nagy sorja van.

Ladányi: Hát az bizonyos, hogy szörnyen elcsodálkoztunk, amikor hírülvettük, hogy 21 szavazattal többet kapott a Kasnya.

Endrődi: Hát az endrődiek egy része is ugy vót, mint az egy egyszeri gyerek, aki kérdezte az anyjától, hogy mi az a kentaur? Aszondta neki az anyja, hogy az egy szörnyeteg, félig ember, félig állat. Hát aztán, kérdezte tovább a kisbölcs, hol alszik ez a szörnyeteg, ha félig ember és félig állat. Házban-é vagy istállóban? Hát Endrődön is két jelölt volt, Egyik a Kasnya „kisgazda”, a másik a Polányi „munkás”. Ha kisgazdákkal tárgyaltak Máték, akkor a kisgazda-akolba próbálták terelni a gazdákat, ha a munkásokkal, akkor fennagy szocilisták voltak. Így esett aztán meg, hogy a gazdák rászavaztak a lajstrom Polányira, a munkások pedig az egyéni lapon a Kasnyára. Legalább 4—500-ra tehető azon munkások és hozzátartozóik száma, akik, mert soraikból való munkásjelölt volt, rászavaztak a Kasnyára.

Csorvási: Hát az igaz, hogy a többi községben nem volt helyijelölt, csak Endrődön. Ebből megérthetjük, hogy miért erősödött meg itt a Kasnya.

Endrődi: Az is bizonyos, hogy ha a Főispán lett volna jelölt, Kasnya nem kapott volna harmadrészt sem. A körösöntuliakhoz kiment egy református pap is, ozt Tildyre hivatkozva kérte az ott lakó Gyomáról, Mezőturról és Keviből származó hiveit, hogy Kasnyára szavazzanak. Ez is

számít vagy 150 szavazatot a Kasnya javára. Ez már együtt 600 voks, ami — ha Horváthra esik, ezerkétszáz szavazat különaséget jelent.

Kondorosí: Hát a jóézésü munkásság mit csinált? Azok nem tudták ellensúlyozni a polányistákat?

Endrődi: Nálunk az asszonyokkal együtt közel 8—900 munkásszavazat van. Ez megszozott. Jobb lett volna az arány, ha 170 munkásunk nincs oda künn Németországban. Ezek csaknem kivétel nélkül jobbérzésü emberek, akik a főispán ur jóságát élvezik és itthon sok társukat eltérítették volna a Kasnya-Polányi tábortól. Az ő távollétük nagy hátrányára szolgált a Magyar Élet Pártnak.

Gyomai: Szíp beszéd, de a lényeg az, hogy levizsgáztak. Mink mentettük meg a hazát, most oztán mink jövőnk, Endrőd most öt esztendeig hallgasson és hintsen hamut a fejére.

Endrődi: Kár annyira leánykedni szomszéd. A mult választáskor, no meg a régi választásokon is mindig a több szavazatával bíró Gyoma akadályozta meg, hogy a kerületnek jobb és tehetősebb képviselője legyen, ozt nem igen láttuk, hogy szégyelték volna magukat, vagy ne tartották volna a markukat.

Gyomai: Hát ozt mit kaptunk, mondja csak. Maguk megkapták a mezőturi-kondorosí utat, meg más egyebeket.

Endrődi: Maguk pedig a dévaványai utat. Ozt maguk kaptak nagy államkölcönt a Hombárhoz, mink nem kaptunk semmit. Hát nincs mit szemünkre hányni.

Gyomai: Hát az iskolák?

Endrődi: Azok nagy részét 10—15 év előtt építettük. Ezekhez kaptunk ugyan államségélyt, de magunk is mélyen belenyultunk a bugyellárisunkba. Maguk előtt is nyitva vót az ut, de sajnálták a költséget, amit maguknak is áldozni kellett volna.

Gyomai: Hiába szaval és szépíti a dolgot, most benne maradtak a slamasztikába. Most már mehet a papjuk

ahová akar, nem hallgatják meg.

Endrődi: Kár ugy hencegni. Ha vesszük, Endrődön Kasnya 1478 szavazatot kapott, Gyomán meg 1508-at. És ha népszerű gyomai jelöltet állított volna listájára a kisgazda-párt, mint Endrődön tette, nem tudom, hogy milyen lett volna az arány?

Csorvási: Kár civódni emberek. Tény az, hogy győztünk. Az is való, hogy nálunk is, Kondoroson is sokan azért állottak Horváth mellé, mert a kiséretében volt endrődiek szörnyen döngették a mellüket, hogy Endrődön nyolcvan percent a főispán mellett áll. Így aztán mink is bátrabbak lettünk.

Kondorosí: Nagyon helyesen beszél kigyelmed. Dolgoztunk mindenütt becsülettel és az eredmény megvan. Most az a fő, hogy fogjunk össze és a kerület közös érdekében dolgoztassuk a képviselő urunkat, no meg, mint ígérte a főispán urat is.

Gyomai: Igaza van. Ne marakodjunk a koncon, ami még nincs is.

Ladányi: Az első koncot Kasnyától kellene kérni.

Csorvási: Amit ő ad, arról mi lemondunk. Mezőhegyesre utalna bennünket finom zamatjával.

Ladányi: Na-na. Azt mondta a választás elején, hogy megfizeti a MÉP választási költségét, csak a Horváth ezredes urat hagyják meg ellenjelöltjének. Hát most aztán elő a gubával!

Gyomai: Ha van tanu rá, akkor neki. Itt van a Legeza Tibor, ő biztosan szívesen vállalja a behajtást.

Endrődi: Ugy járt piktorunk, mint az egyszeri ember. Delbrücknek hívták az aprótermetű, de igen okos német államférfiut, akiről azt monddotta az egyik ellenfele, hogy „a mellényzsebembe fogom dugni ezt az apró Delbrücköt”. Delbrück mosolyogva csak azt válaszolta, hogy „akkor barátom több ész lesz a mellényzsebedben, mint a koponyádban”. Kasnya is — mint régi, viharvert politikus

mellényzsebbe akarta tenni Horváth ezredest, azt a végén kisült, hogy „nehéz cipó lett a nem is olyan öreg, de kemény katona“!?

Ladányi: Egy azonban bizonyos, hogy nagyon „néma“ és „száraz“ volt ez a titkos választás. Már csak mégis jobb volt régen, amikor az ember szavaltjéért egy kis pörkölt, meg csongrádi ki-kijárt.

Gyomai: Én is azt mondom, hogy valamit kellene csinálni. Most már nincs vesztegetésről szó, most már jöhetne egy kis áldomás?

Endrödi: Ha bolond volna a görög. Fogadni mernék, hogy a Körösön túliak, meg az öregkerti „kisgazdák“, ennék a legzsírosabb falatokat, s a legtöbb poharat Kasnya gyászvitézei ürítenék Horváthra. Ki a ménkü tudja, hogy ki vzavazott ide vagy oda?

Csorvási: Ha megcsinálják, akkor böcsületből hívják le Kasnyát is lepingálni a győzelmi táborn. Valamit keresen ő is. Ugy vélem, hogy egy kis mellékkereset ezután neki is jól esik —

Gyomai: No azt a portoréket sem állítanak ki a nemzeti szalonyban?!

Ladányi: Esetleg meg vennék a Lipótvárosban — a zsidó törvény nagy ellenségének emlékére.

Endrödi: És mi legyen a győzelmi dal?

Gyomai: Hát amit a multkor mögbeszéltünk, hogy „Te mégy balra hűtlen Béla, én meg mögyök balra...“ „Amikor a fotyografiához érünk, akkor a jó népházi hárslevelű-ből iszunk egyet a — Horváth egészségére. (Nevetve elmennek.)

JÓTANÁCSOK

Sérves kis csikóm van, mit kezdjek vele, vajjon húsrá értékesítem-e?

Nagyon sok csikó lesz évente sérvtől szép eredménnyel operálva. Leghelyesebb herelés alkalmával, vagy, ha csak köldöksérvtől van szó, akkor bármikor elvégezhető az operáció. Természetesen mind a két esetben állatorvos szaktudását kell igénybe venni. Állatorvosi tanács nélkül ne is gondoljon a kiscsikó húsrá való értékesítésére.

Kislibáim egymás tollait csipdesik, mit tehetnénk ellene és mi lehet ennek az oka?

Ezt a szokatlan jelenséget két dolog is idézheti elő. Először a kislibák unalomból szokhatnak rá ilyen rossz szokásra, ha nincs nekik megfelelő leelőjük és szűk helyre vannak szorítva. Másodszor anyagcserezavar is ráviheti a kislibákat ily rossz szokásra. Mindkét dolog ellen úgy vehetjük fel legeredményesebben a küzdelmet, ha a kislibákat jó leelőre kihajtjuk. Állandóan friss víz álljon a libák rendelkezésére, valamint durván őrölt faszén és homok se hiányozzék a libák elől.

Nagyon érdekelné, vajjon mikor a legalkalmasabb a méncsikót kihérlelni, egy vagy két éves korában?

A méncsikók kasztrálása a gyakorlat tanúsága szerint legjobban egy éves korban válik be. Ezen megállapítás csak abban az esetben áll, ha a méncsikók egy éves korra szépen ki vannak fejlődve. Abban az esetben, ha a méncsikók bármely okból kifolyólag egy

éves korra nem tudtak rendszeresen kifejlődni, akkor helyesebb még egy esztendő várni a kasztrálás-sal. Mindenesetre a végső döntést bizzuk a kasztrálást végző állatorvosra.

Házam a faln végéül áll és bár szigetelve vannak falai, az északi fal nagyon nyirkos olyannyira, hogy az északi falon függő képek penészesek. Mi lehet ennek az oka és hogy lehetne ezen segíteni?

Valószínűleg a falu végén magában álló ház északi fala az időjárás viszontagságainak nagyon ki van téve. Így a szél az esőt állandóan falnak veri, minek következtében az átnedvesedik és kiszáradni nem tud. Azért azt tanácsoljuk, hogy a régi átnedvesedett vakolatot veresse le és a kiszáritott falat 3 cm-es vastag cementhabarccsal vonassa be.

Kezdek patkány van épületeimben, mert régi épületekkel van házam körülvéve. Tanácsot kérek, milyen szerrel tudnám kiirtani a patkányokat, a szer azonban háziállataimra ne legyen veszedelemes?

A patkányok irtására legalkalmasabb szer a tengeri hagyma, amit minden drogériában használati utasítással együtt könnyen és olcsón be lehet szerezni. Nagyon jó házörző kutyának patkányfogó kutyát beállítani, mely állandó zaklatásaival hamarosan elzavarná házatól a patkányokat. Ezekkel egyidőben tanácsos volna az összes patkánylyukakat kátrányos homokkeverékkel betömni. Ez a kátrány a fogukat, valamint szőrüket beszennyezi, mely miatt lassan békésebb vidékre igyekezzenek a patkányok vándorolni.

Az állatpiacon

a prima szedett-sertés (130 kilón felül) 100—103 filléres áron kelt a ferencvárosi piacon. — A silányabb minőségű hizók 84—98 filléres áron kelték. A borju vásár irányzata kielégítő. — Prima szopóborjak 1 pengőn felüli árat is elértek.

Termény árak

A kedvezőbb vetésjelentések megnyugtató hatással voltak a budapesti gabonatózsde hangulatára. A kínálat kedvező volt, de a kereslet tartózkodó, ami az irányzat ellanyhulására és az árak olcsóbodására vezetett.

Buza iránt mérsékelt az érdeklődés. A 8) kg-os tiszavidéki búza 19.85—20 pengő.

A takarmányárpa lanyha, a kereslet csekély és ára 25—50 fillérral olcsóbb.

A zab irányzata szintén lanyha, a kínálat szűnőtel, az árak 25 fillérral olcsóbbak lettek. Az elsőrendű zab ára 24.40—24.70 pengő.

A tengeri kínálat elégséges, a kereslet tartott és ára 5—10 fillérral esett. A paritásos tengeri ára 16.45—16.60 pengő.

Mézőtermelő és értékesítő Hangya Szövetkezet jelentése

Az akácmezőhordás az ország középső és déli felében befejeződött. A beérkezett jelentések szerint mennyisége egyes helyekhez viszonyítva különböző. Az esős, zivataros időjárás sok helyen gátolja a méhet munkáját. Pergetési eredmények családonként 15—25 kg. között mozognak. A jelek szerint közepes termésre számíthatunk. Az árak tekintetében a helyzet még nem alakult ki, általában a méhészek 1 pengő körüli árakat kérnek a feladóállomás.

Vasuti menetrend

Érvényes 1939. május hó 15-től október hó 7-ig.

Gyomára érkező vonatok

Budapestről	2:21
Békéscsabáról	5:43
Szarvasról	6:13
Véztöről	6:55
Békéscsabáról	8:23
Budapestről, gyors	9:35
Budapestről	10:34
Véztöről	11:46
Békéscsabáról, gyors	12:00
Békéscsabáról	14:20
Budapestről	15:21
Véztöről	16:51
Budapestről, gyors	17:30
Véztöről	19:05
Gyuláról	19:10
Békéscsabáról, gyors	19:31
Budapestről	20:35
Véztöről	22:00
Békéscsabáról	23:25

Gyomáról induló vonatok

Békéscsabára	2:31
Véztörre	3:43
Budapestre	5:49
Gyulára	6:14
Budapestre	8:24
Békéscsabára, gyors	9:36
Véztörre	9:45
Békéscsabára	10:40
Budapestre, gyors	12:01
Véztörre	14:24
Budapestre	14:30
Békéscsabára	15:27
Békéscsabára, gyors	17:31
Véztörre	17:41
Szarvasra	19:13
Budapestre, gyors	19:32
Békéscsabára	20:45
Véztörre	20:50
Budapestre	23:34

Népházi

Szövetkezetben

kitűnő friss árakat olcsón kap!

HIRDESSZEN

LAPUNKBAN

„Az Egyházmegyei Hatóság 1238-1934 sz. engedélyével.“ Szerkesztésért és kiadásért felelős:

WALTHIER GYÖRGY

Főmunkatárs:

CSERNUS MIHÁLY

Nyomatott Nádudvary Mihály „PETŐFI“ könyvnyomdájában Gyomán.

48 KISHOLD SZÁNTÓJÁT.

Az endrödi plebániagazdaság haszonbérbe adja a nagytanyai

120 KISHOLD

és 42 MAGYAR HOLD

területű nagylaposi szántóját. — Ugyanott sokgyermekes cseléd negyedes munkára jelentkezhet.